

Ferienspielpass  
der

9. Naarner Ferienspiele



Ferien 2006

## **Liebe Kinder, liebe Eltern!**

Die Gemeinde Naarn veranstaltet auch in den heurigen Schulferien in Zusammenarbeit mit örtlichen Vereinen und Organisationen die

### *9. Naarner Ferienspiele.*

In diesem Ferienspielpass sind die Veranstaltungen der Reihenfolge nach geordnet und beschrieben. Die einzelnen Veranstalter sorgen für Betreuung und Beaufsichtigung der Kinder.

*Wir hoffen, mit diesen Veranstaltungen Ihren Kindern aktive Ferien zu ermöglichen und laden zur zahlreichen Teilnahme ein.*

*Wir wünschen allen Eltern und Kindern frohe und erholsame Ferien.*

*Ihr Bürgermeister  
Rupert Wahlmüller*



Da die Veranstaltungen verschiedener Vorbereitungen bedürfen, ersuchen wir Sie, um die **genaue Einhaltung der Anmeldetermine**.

Bei **Nichteinhaltung der Termine verständigen** Sie bitte den **Veranstalter**. Auf den letzten Seiten finden sie eine Übersicht der Veranstaltungen und eine Liste der Veranstalter.

Weiters bitten wir die Eltern, den **Kindern** zu den Veranstaltungen **alte Kleidungsstücke anzuziehen** sowie um **Bekanntgabe von Allergien und Impfungen** auf den Anmeldekupons.

Die Kostenbeiträge sind direkt bei den Veranstaltungen zu begleichen. Außer bei Busfahrten sind die Beiträge am Gemeindeamt zu bezahlen. Kann Ihr Kind bei einer Veranstaltung nicht teilnehmen, bitte rechtzeitig abmelden. Dann erhalten Sie auch den Kostenbeitrag zurück.

**WIR BITTEN SIE, DIE ANMELDEKUPONS  
AM GEMEINDEAMT ABZUGEBEN.**

## **Wer erstellt eigentlich den Ferienspielpass?**

Das Marktgemeindeamt Naarn i. M. koordiniert die Termine mit den Vereinen und Privatpersonen und ist verantwortlich für Gestaltung, Druck und Verteilung der Ferienspielpässe.

Zuständig dafür sind vom Gemeindeamt Martina Killinger sowie die Obfrau des Ausschusses Familie, Schule, Kindergarten Brigitte Elmer.

Frau Killinger ist bei den einzelnen Veranstaltungen dabei und fotografiert die Aktivitäten.



Martina Killinger



Brigitte Elmer

# Besichtigung der Fa. PEZ

Hallo Kids!



Wer hat Lust und Laune die Zuckerherstellung und dabei besonders die Herstellung unserer so beliebten PEZ-Zuckerl hautnahe kennen zu lernen.

Euch erwartet eine tolle und sehr interessante Führung durch das Firmengebäude. Dabei kann so manches PEZ-Zuckerl verkostet werden.

Für ein kleines Mittagessen mit Getränk wird gesorgt.

Sid

Diego

Manny

Serfat

**Treffpunkt:**

Mittwoch, 12. Juli 2006

Abfahrt pünktlich nach Linz  
um 09.15 h vom Marktplatz  
Ankunft in Naarn ca. 12.30

**Anmeldung:**

bis Freitag, 07. Juli 2006

**Kosten:**

€ 10,00 am Gemeindeamt zu entrichten

**Alter:**

ab 8 Jahre

**Sonstiges:**

maximal 45 Kinder



## Anmeldekupon für die Besichtigung der Fa. PEZ

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Tel. Nr.: \_\_\_\_\_

Alter: \_\_\_\_\_

Zeckenschutzimpfung:

ja  nein

Allergien:

Unterschrift des Erziehungsberechtigten:

\_\_\_\_\_

# Das Leben der Bienen

Nach einer kurzen Einführung über das Leben im Bienenstock könnt ihr das Honigschleudern probieren. Anschließend gibt es eine Verkostung des selbstgemachten Honigs.

*Kleidet euch bitte mit Jeans und Sportjacke. Solltet ihr einen Bienenschutz zu Hause haben, dann nehmt ihn bitte mit.*

**Treffpunkt:**

Freitag, 14. Juli 2006  
Fam. Prinz, Flößerweg 7, 4332  
14.00 – 17.00 Uhr

**Anmeldung:**

bis Montag, 10. Juli 2006

**Kosten:**

€ 3,00 je Teilnehmer

**Alter:**

ab 8 Jahre

**Sonstiges:**

maximal 15 Kinder

---

*Anmeldekupon für den Bientag*

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Tel. Nr.: \_\_\_\_\_

Alter: \_\_\_\_\_

Zeckenschutzimpfung:

ja       nein

Allergien:

Unterschrift des Erziehungsberechtigten:

\_\_\_\_\_

# Kunst der Magie



Willst du einen spannenden Nachmittag verbringen?

Dann besuche unseren Zauberer „Maculan“.

Es werden tolle Zauberkunststücke vorgeführt und auch du kannst dich als Lehrling betätigen.

Für eine gesunde Jause und Getränke ist gesorgt.

Treffpunkt:

Mittwoch, 19. Juli 2006

Turnsaal der Hauptschule Naarn

Eingang im Schulhof

15.00 – 17.00 Uhr

Anmeldung:

bis Freitag, 14. Juli 2006

Kosten:

€ 5,00 je Teilnehmer

Alter:

ab 4 Jahre



## Anmeldekupon für Kunst der Magie

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Tel. Nr.: \_\_\_\_\_

Alter: \_\_\_\_\_

Zeckenschutzimpfung:

ja       nein

Allergien:

\_\_\_\_\_  
Unterschrift des Erziehungsberechtigten:

\_\_\_\_\_

# Spielende Einführung in Tae Kwon Do



Treffpunkt:

Freitag, 21. Juli 2006  
Turnsaal der VS Naarn  
15.00 – 17.00 Uhr

Anmeldung:

bis Montag, 17. Juli 2006

Alter:

ab 8 Jahre

Sonstiges:

maximal 15 Kinder



## Anmeldekupon für den Tae Kwon Do

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Tel. Nr.: \_\_\_\_\_

Alter: \_\_\_\_\_

Zeckenschutzimpfung:

ja       nein

Allergien:

Unterschrift des Erziehungsberechtigten:

\_\_\_\_\_

# Fischen

Unter Betreuung der Vereinsmitglieder lernt ihr das Fischen. Die Natur erleben steht im Vordergrund. Am Lagerfeuer könnt ihr euch mit Selbstgegrilltem und Getränken stärken.

Eure Fischerausrüstung bringt ihr bitte mit – falls ihr keine habt, bekommt ihr eine vom Veranstalter zur Verfügung gestellt.

**Treffpunkt:**

Samstag, 22. Juli 2006  
GH Redl, Neuhof  
GH Kastner, Staffling  
09.00 – 16.00 Uhr

**Anmeldung:**

bis Montag, 17. Juli 2006

**Kosten:**

€ 3,50 je Teilnehmer

**Alter:**

ab 6 – 12 Jahre

**Sonstiges:**

maximal 12 Kinder  
Bitte genau ankreuzen!

---

***Anmeldekupon für Fischen in Neuhof oder Staffling***

Name: _____ _____	<input type="checkbox"/> Neuhof <input type="checkbox"/> Staffling
Adresse: _____ _____	Zeckenschutzimpfung: <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein
Tel. Nr.: _____ _____	Allergien: _____
Alter: _____	Unterschrift des Erziehungsberechtigten: _____

# Zillenfahrt auf der Donau

Ihr werdet mit Fahrzeugen zum Ausgangspunkt der Zillenfahrt zum DOKW nach Abwinden gebracht. Mit der Zille fährt ihr zurück zum Beach-Volley-Ball-Platz nach Au/Donau.

Wenn ihr eine eigene Schwimmweste habt, nehmt sie bitte mit sowie ev. eure Badebekleidung. Bitte achtet auf entsprechenden Sonnenschutz, da die Sonne im Wasser sehr stark reflektiert.

<b>Treffpunkt:</b>	Dienstag, 25. Juli 2006, um 08.00 Uhr beim Beachvolleyball-Platz in Au Ankunft in Au um ca. 15.00 Uhr
<b>Anmeldung:</b>	bis Freitag, 21. Juli 2006
<b>Kosten:</b>	€ 3,00 je Teilnehmer
<b>Alter:</b>	ab 7 Jahre
<b>Sonstiges:</b>	maximal 25 Kinder <b>ENTFÄLLT BEI SCHLECHTWETTER</b>



## Anmeldekupon für die Zillenfahrt

Name: _____ _____	Zeckenschutzimpfung: <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein
Adresse: _____ _____	Allergien: _____
Tel. Nr.: _____ _____	Unterschrift des Erziehungsberechtigten: _____
Alter: _____	



# Sport- und Geschicklichkeitstraining



Ihr wandert durch den Fitweg der Gemeinde. Bei mehreren Stationen wird eure Geschicklichkeit getestet.

Jeder Teilnehmer erhält ein Eis und zum Abschluss einen gesunden Snack.



**Treffpunkt:**

Mittwoch, 26. Juli 2006  
Pfarrhof Naarn

14.00 – 17.00 Uhr

**Anmeldung:**

bis Freitag, 21. Juli 2006

**Kosten:**

€ 2,50 je Teilnehmer

**Alter:**

ab 7 Jahre



## Anmeldekupon für das Geschicklichkeitstraining

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Tel. Nr.: \_\_\_\_\_

Alter: \_\_\_\_\_

Zeckenschutzimpfung:

ja  nein

Allergien:

Unterschrift des Erziehungsberechtigten:

\_\_\_\_\_

# Hurra, ich werde Feuerwehrmann!

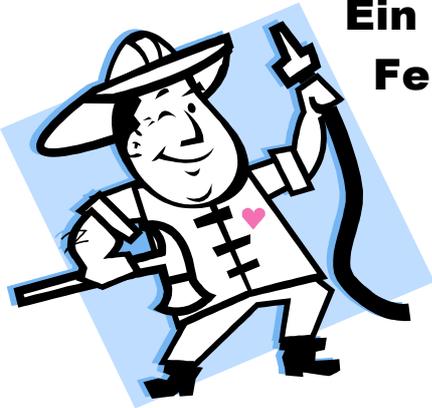


Ein Nachmittag mit den Kameraden der  
Feuerwehr Naarn:

Motorbootfahrten auf der Donau

Fahrten mit dem Feuerwehrauto

Zielspritzen



Für Verpflegung ist gesorgt!

Viel Spaß wünschen euch die Feuerwehrkameraden!

**Treffpunkt:**

**Freitag, 28. Juli 2006**

**beim Feuerwehrhaus der FF-Naarn**

**13.00 – 17.00 Uhr**

**Anmeldung:**

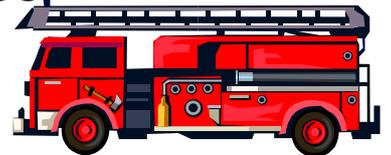
**bis Freitag, 21. Juli 2006**

**Kosten:**

**€ 2,50 je Teilnehmer**

**Alter:**

**bis 15 Jahre**



## Anmeldekupon für die Feuerwehr

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Tel. Nr.: \_\_\_\_\_

Alter: \_\_\_\_\_

Zeckenschutzimpfung:

ja  nein

Allergien:

Unterschrift des Erziehungsberechtigten:

\_\_\_\_\_

# Spiel und Spaß



# mit Tennis

Falls du keine Tennisausrüstung hast,  
wird diese vom Verein zur Verfügung gestellt.

**Treffpunkt:**

Mi.-Fr. 02./03./04. August 2006  
ASKÖ Au/Donau, Tennisanlage  
09.00 – 11.00 Uhr

**Anmeldung:**

bis Montag, 31. Juli 2006

**Kosten:**

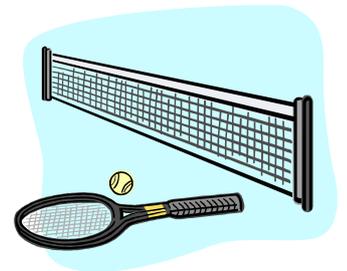
€ 3,00 je Teilnehmer

**Alter:**

ab 7 Jahre

**Sonstiges:**

maximal 45 Kinder



## Anmeldekupon für Tennis

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Tel. Nr.: \_\_\_\_\_

Alter: \_\_\_\_\_

Zeckenschutzimpfung:

ja  nein

Allergien:

Unterschrift des Erziehungsberechtigten:

\_\_\_\_\_

# Beachvolleyball



Lernt die Grundelemente des Volleyballs:

*Baggern*

*Pritschen*

*Service*



Zum Schluss gibt's noch ein Match.

Für Getränke ist gesorgt!



**Treffpunkt:**

Montag, 07. August 2006  
Beach-Volleyball-Platz in Naarn  
14.00 – 16.00 Uhr

**Anmeldung:**

bis Montag, 31. Juli 2006

**Alter:**

Bis 14 Jahre

**Sonstiges:**

bei Schlechtwetter im HS-Turnsaal



## Anmeldekupon für Beachvolleyball

Name: _____ _____	Zeckenschutzimpfung: <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein
Adresse: _____ _____	Allergien: _____
Tel. Nr.: _____ _____	Unterschrift des Erziehungsberechtigten: _____
Alter: _____	

# Der Natur auf der Spur



Buchfink, Molch und Weinbergschnecke,  
komm´ mit in die Au und entdecke!

Wir suchen nach Boden- und Wasserlebewesen, bestimmen Pflanzen, gehen barfuss über den Auboden, erleben die Au mit allen Sinnen.

Das alles unter der Leitung einer fachkundigen Biologin.

## Treffpunkt:

Dienstag. 08. August 2006

Hydraulikservice Wurm

14.00 – 18.00 Uhr

## Anmeldung:

bis Freitag, 04. August 2006

## Kosten:

€ 3,00 je Teilnehmer

## Alter:

8 – 12 Jahre

## Sonstiges:

maximal 15 Kinder



## Anmeldekupon für Natur auf der Spur

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Tel. Nr.: \_\_\_\_\_

Alter: \_\_\_\_\_

Zeckenschutzimpfung:

ja  nein

Allergien:

Unterschrift des Erziehungsberechtigten:

\_\_\_\_\_

# Wir lernen Stockschießen

- Zielschießen
  - Weitschießen
  - Richtungsschießen
  - Mannschaftsschießen



Zum Abschluss gibt's wieder Spaghettessen.

Falls jemand keinen Stock hat,  
werden welche vom Verein zur Verfügung gestellt.

Treffpunkt:

Freitag, 11. August 2006  
Machlandgasthof Fröschl, Fam. Wahl  
14.00 – 17.30 Uhr

Anmeldung:

bis Freitag, 04. August 2006

Alter:

6 - 14 Jahre

Sonstiges:

mind. 6 Kinder – max. 20 Kinder  
auch bei Schlechtwetter



## Anmeldekupon für Stockschießen

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Tel. Nr.: \_\_\_\_\_

Alter: \_\_\_\_\_

Zeckenschutzimpfung:

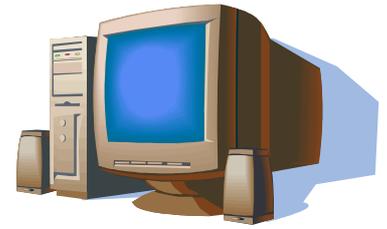
ja       nein

Allergien:

\_\_\_\_\_  
Unterschrift des Erziehungsberechtigten:

\_\_\_\_\_

# Computernachmittag mit



# T-shirts bedrucken



Falls du noch ein wenig unsicher am Computer bist, keine Sorge, es sind ein paar junge Leute da, die dir gerne helfen.

Du kannst dir aber auch ein T-shirt mit einem Aufdruck deiner Wahl machen.

**Treffpunkt:**

Samstag, 19. August 2006  
meet@internet, Perger Str. 4  
(im GH Schober) ab 14.00 Uhr  
bis Freitag, 11. August 2006

**Anmeldung:**
**Kosten:**

€ 2,00 je Teilnehmer

**Alter:**

ab 8 Jahren

**Sonstiges:**

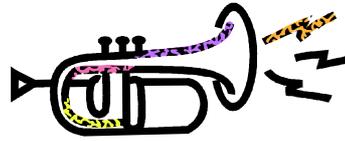
Bitte unbedingt T-shirt-Größe  
bekannt geben!

## Anmeldekupon für Computernachmittag

<p>Name: _____ _____</p> <p>Adresse: _____ _____</p> <p>Tel. Nr.: _____ _____</p> <p>Alter: _____</p>	<p>T-shirt-Größe: _____</p> <p>Zeckenschutzimpfung:  <input type="checkbox"/> ja      <input type="checkbox"/> nein</p> <p>Allergien:          _____</p> <p>Unterschrift des Erziehungsberechtigten          _____</p>
---	--

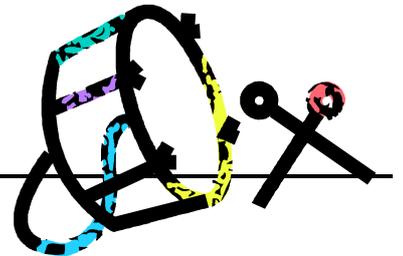


# Musik erleben



Wir zeigen dir den Umgang mit den verschiedensten Musikinstrumenten. Außerdem hörst du das JugendBlasOrchester, wo vielleicht Freunde von dir bereits mitspielen.

- Spielerisches kennen lernen der Instrumente
- Geschicklichkeitsspiele
- Marschieren am Sportplatz



**Treffpunkt:**

Freitag, 25. August 2006  
Musikheim Naarn  
ab 14.00 Uhr

**Anmeldung:**

bis Freitag, 18. August 2006

**Alter:**

ab 8 Jahre



## Anmeldekupon für Musik erleben

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Tel. Nr.: \_\_\_\_\_

Alter: \_\_\_\_\_

Zeckenschutzimpfung:

ja  nein

Allergien:

\_\_\_\_\_  
Unterschrift des Erziehungsberechtigten:

\_\_\_\_\_

# *Spiele im Pfarrgarten*



*Es werden verschiedene Gruppenspiele ausprobiert.*

*Abschließend gibt's eine Jause.*

*Bitte zieht euch Kleidung an, die schmutzig werden kann.*

**Treffpunkt:**

*Samstag, 26. August 2006*

*Pfarrheim Naarn*

*14.00 Uhr – ca. 18.00 Uhr*

**Anmeldung:**

*bis Freitag, 18. August 2006*

**Kosten:**

*€ 3,00 je Teilnehmer*

**Alter:**

*6 – 14 Jahre*

**Sonstiges**

*bei Schlechtwetter im Pfarrhof*



## *Anmeldekupon für Spiele im Pfarrgarten*

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Tel. Nr.: \_\_\_\_\_

Alter: \_\_\_\_\_

Zeckenschutzimpfung:

ja       nein

Allergien:

\_\_\_\_\_  
Unterschrift des Erziehungsberechtigten:

\_\_\_\_\_



# Picasso-Tag



Hier kannst du deiner Fantasie freien Lauf lassen und mit Acrylfarben und Fingerfarben auf verschiedenen Mal-Gründen experimentieren.

Bitte nehmt eure Mal- oder Arbeitskleidung mit.

Für Getränke und einen Imbiss ist gesorgt.



**Treffpunkt:**

Mittwoch, 30. August 2006

**Kosten:**

Bauhof der Marktgemeinde Naarn

€ 5,00 ab 10 Jahren

€ 4,00 von 4 – 7 Jahren

**Anmeldung:**

09.00 – 12.00 Uhr – Schüler ab 10 J.

14.00 – 17.00 Uhr – Kinder von 4 - 9

bis Freitag, 11. August 2006

**Sonstiges:**

Bitte genau ankreuzen, wann du kommst.

**Anmeldekupon für den Picasso-Tag**

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Tel. Nr.: \_\_\_\_\_

Alter: \_\_\_\_\_

Vormittag       Nachmittag

Zeckenschutzimpfung:

ja       nein

Allergien:

Unterschrift des Erziehungsberechtigten:

\_\_\_\_\_



# Abschlussveranstaltung der 9. Naarner Ferienspiele



☞ viele Spielestationen

☞ Luftballonstart

☞ und vieles mehr

Für Speisen und Getränke ist gesorgt.

Eingeladen sind auch alle Veranstalter samt Helfer der  
Ferienspiele 2006.

Treffpunkt:

Donnerstag, 31. August 2006  
Bauhof der Marktgemeinde Naarn  
von 16.00 - 21.00 Uhr

Kosten:

Eintritt frei

Anmeldung:

bis Freitag, 25. August 2006



## Anmeldekupon für die Abschlussveranstaltung

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Tel. Nr.: \_\_\_\_\_

Alter: \_\_\_\_\_

Zeckenschutzimpfung:

ja  nein

Allergien:

\_\_\_\_\_  
Unterschrift des Erziehungsberechtigten

\_\_\_\_\_

Die Sommerferien und somit auch die  
9. Naarner Ferienspiele gehen bald dem Ende zu.

Wenn Euch die Veranstaltungen gefallen haben,  
**BITTE WEITERSAGEN!!!**

Die 10. Ferienspiele kommen bestimmt  
im nächsten Jahr.



Alles Gute für das  
kommende Schuljahr  
2006 – 2007  
wünschen euch  
eure Ferienspielveranstalter!



# Vereinsliste

Verein / Organisation	Telefonnr.
<b>Imkerverein</b> , Fam. Prinz, Flößerweg 7, 4332	534 98
<b>Union Naarn, Sekt. Volleyball</b> , Brückler Karl, Reiserstraße 11, 4331	526 13
<b>Union Naarn, Sekt. Tae Kwon Do</b> , Achleitner Josef, Machlandstraße 7, 4331	582 63
<b>Fischerei Staffling</b> , Obmann Kastner Helmut, Staffling 16, 4331	578 72
<b>Fischerei Neuhof</b> , Obmann Leonhardsberger Andreas, Neuhof 16, 4331	541 39
<b>ÖAAB</b> , Obmann Gaisberger Martin, Pfarrweg 21, 4331	541 32
<b>FF Naarn</b> , Kommandant Bayrhofer Günther, Dirnwagram 12, 4331	0699 / 144 122 11
<b>ASKÖ Au/Donau, Sekt. Tennis</b> , Stadler Harald, Hofstätterweg 3, 4332	0664 / 836 02 39
<b>ASKÖ Au/Donau, Sekt. Zillenfahren</b> , Oppenauer Reinhard, Marktstraße 50, 4332	546 31
<b>ÖVP-Frauen</b> , Obfrau Schwab Christine, Baumgarten 12, 4331	588 20
<b>ESV Ruprechtshofen</b> , Langerreiter Franz, Laab 31, 4331	536 66
<b>SPÖ Au/Donau – Naarn</b> , Sommerauer Gerhard, Schwemmweg 5, 4332	532 64
<b>Kinderfreunde</b> , Obfrau Sommerauer Brigitte, Schwemmweg 5, 4332	532 64
<b>Gesunde Gemeinde</b> , Obm. Sommerauer Gerhard, Schwemmweg 5, 4332	532 64
<b>meet@internet</b> , Obmann Wurm Peter, Aist 1, 4332	0664 / 546 67 64
<b>Lettner Anna + ÖVP Frauen</b> , Oberer Markt 37, 4332	533 82
<b>Musikverein Naarn</b> , Obmann Wahlmüller Rupert, Oberwagram 20 ,4332	570 50
<b>Marktgemeinde Naarn i. M.</b> , Perger Straße 2, 4331	582 55

## Wochenkalender für die 9. Naarner Ferienspiele

Woche	Tag / Dauer	Veranstalter	Veranstaltung
1. Ferienwoche 10.07. – 16.07.	12.07.06	ÖAAB Naarn	Besichtigung Fa. PEZ
	14.07.06	Imkerverein Naarn	Bientag
2. Ferienwoche 17.07. – 23.07.	19.07.06	ÖVP-Frauen	Kunst der Magie
	21.07.06	DSG Union Naarn	Tae Kwon Do
	22.07.06	Neuhof + Staffling	Fischen
3. Ferienwoche 24.07. – 30.07.	25.07.06	ASKÖ Au/Donau	Zillenfahren
	26.07.06	Gesunde Gemeinde	Sport- und Geschick
	28.07.06	FF Naarn	Feuerwehrtag
4. Ferienwoche 31.07. – 06.08.	2./3./4.08.06	ASKÖ Au/Donau	Tennis
5. Ferienwoche 07.08. – 13.08.	07.08.06	DSG Union Naarn	Volleyball
	08.08.06	SPÖ Naarn	Natur auf der Spur
	11.08.06	ESV Ruprechtshofen	Stockschießen
6. Ferienwoche 14.08. – 20.08.	19.08.06	meet@internet	Computermachmittag
7. Ferienwoche 21.08. – 27.08.	25.08.06	Musikverein Naarn	Erlebe Musik
	26.08.06	Kath. Jungschar	Spiele im Pfarrgarten
8. Ferienwoche 28.08. – 03.09.	30.08.06	ÖVP Naarn + Lettner	Picasso Tag
	31.08.06	Gemeinde Naarn	Abschluss
9. Ferienwoche 04.09. – 10.09.			